

# Las primeras 100 frases

## Первые 100 фраз

**Сто фраз, с которыми можно жить в Испании с первого дня.** Все они — из курса holaprivet: выучите их со слуха на сайте, а этот лист держите под рукой. Испанская фраза выделена — это то, что вы говорите; рядом перевод.

### Saludos y despedidas — Приветствия и прощания

| Nº | Español                     | Русский                         |
|----|-----------------------------|---------------------------------|
| 1  | <b>Hola, buenos días.</b>   | Здравствуйте, доброе утро.      |
| 2  | <b>Hola, buenas tardes.</b> | Здравствуйте, добрый день.      |
| 3  | <b>Buenas noches.</b>       | Добрый вечер. / Спокойной ночи. |
| 4  | <b>¿Qué tal?</b>            | Как дела?                       |
| 5  | <b>Bien, gracias.</b>       | Хорошо, спасибо.                |
| 6  | <b>Muy bien, ¿y tú?</b>     | Очень хорошо, а ты?             |
| 7  | <b>Bien, ¿y usted?</b>      | Хорошо, а вы?                   |
| 8  | <b>Adiós.</b>               | До свидания.                    |

### Presentarse — Знакомство

| Nº | Español                  | Русский                          |
|----|--------------------------|----------------------------------|
| 9  | <b>Hola, me llamo...</b> | Здравствуйте, меня зовут...      |
| 10 | <b>Soy Katya.</b>        | Я Катя.                          |
| 11 | <b>¿Cómo te llamas?</b>  | Как тебя зовут?                  |
| 12 | <b>¿Cómo se llama?</b>   | Как вас зовут?                   |
| 13 | <b>Mucho gusto.</b>      | Очень приятно.                   |
| 14 | <b>Encantada.</b>        | Очень приятно. (говорит женщина) |
| 15 | <b>Igualmente.</b>       | Взаимно.                         |
| 16 | <b>¿Y tú?</b>            | А ты?                            |

### De dónde eres — Откуда вы

| Nº | Español                                    | Русский                         |
|----|--------------------------------------------|---------------------------------|
| 17 | <b>¿De dónde eres?</b>                     | Откуда ты?                      |
| 18 | <b>¿De dónde es usted?</b>                 | Откуда вы?                      |
| 19 | <b>Soy de Bielorrusia.</b>                 | Я из Беларуси.                  |
| 20 | <b>Soy bielorrusa.</b>                     | Я белоруска.                    |
| 21 | <b>Soy de Minsk, pero vivo en Sevilla.</b> | Я из Минска, но живу в Севилье. |
| 22 | <b>¿Dónde vives?</b>                       | Где ты живёшь?                  |

| Nº | Español                 | Русский           |
|----|-------------------------|-------------------|
| 23 | <b>Vivo en Sevilla.</b> | Я живу в Севилье. |

## Cortesía — Вежливость

| Nº | Español                           | Русский                    |
|----|-----------------------------------|----------------------------|
| 24 | <b>Por favor.</b>                 | Пожалуйста. (просьба)      |
| 25 | <b>Gracias.</b>                   | Спасибо.                   |
| 26 | <b>Muchas gracias.</b>            | Большое спасибо.           |
| 27 | <b>De nada.</b>                   | Не за что.                 |
| 28 | <b>Perdón.</b>                    | Простите. (задел, помешал) |
| 29 | <b>Perdone, ¿puedo preguntar?</b> | Извините, можно спросить?  |
| 30 | <b>Lo siento.</b>                 | Мне очень жаль.            |
| 31 | <b>Con permiso.</b>               | Разрешите пройти.          |

## Números y dinero — Числа и деньги

| Nº | Español                      | Русский                              |
|----|------------------------------|--------------------------------------|
| 32 | <b>¿Cuánto cuesta?</b>       | Сколько стоит?                       |
| 33 | <b>¿Cuánto es?</b>           | Сколько с меня?                      |
| 34 | <b>¿Cuánto es todo?</b>      | Сколько всего?                       |
| 35 | <b>Es muy caro.</b>          | Это очень дорого.                    |
| 36 | <b>Dos kilos, por favor.</b> | Два кило, пожалуйста.                |
| 37 | <b>Aquí tiene.</b>           | Вот, пожалуйста. (протягивая деньги) |
| 38 | <b>¿Cuántos años tienes?</b> | Сколько тебе лет?                    |

## ¿Dónde está...? — Где находится...?

| Nº | Español                              | Русский               |
|----|--------------------------------------|-----------------------|
| 39 | <b>Perdone, ¿dónde está el baño?</b> | Извините, где туалет? |
| 40 | <b>¿Dónde están los servicios?</b>   | Где туалет? (в баре)  |
| 41 | <b>¿Dónde está la farmacia?</b>      | Где аптека?           |
| 42 | <b>¿Dónde está la estación?</b>      | Где вокзал?           |
| 43 | <b>¿Está cerca?</b>                  | Это близко?           |
| 44 | <b>¿Está lejos?</b>                  | Это далеко?           |
| 45 | <b>Está aquí al lado.</b>            | Это совсем рядом.     |
| 46 | <b>Estoy en casa.</b>                | Я дома.               |

## ¿Qué hay aquí? — Что здесь есть

| Nº | Español                     | Русский                       |
|----|-----------------------------|-------------------------------|
| 47 | ¿Hay una farmacia por aquí? | Здесь поблизости есть аптека? |
| 48 | ¿Hay un supermercado cerca? | Рядом есть супермаркет?       |
| 49 | ¿Hay un baño?               | Здесь есть туалет?            |
| 50 | ¿Hay wifi?                  | Есть вайфай?                  |
| 51 | ¿Hay alguien?               | Есть кто-нибудь?              |
| 52 | Sí, hay dos.                | Да, есть две.                 |
| 53 | No hay.                     | Нет. / Нету.                  |

## En la cafetería — В кафе

| Nº | Español                       | Русский                     |
|----|-------------------------------|-----------------------------|
| 54 | Un café con leche, por favor. | Кофе с молоком, пожалуйста. |
| 55 | Me pone un cortado.           | Мне кортадо.                |
| 56 | Para mí, un zumo de naranja.  | Мне апельсиновый сок.       |
| 57 | Una caña, por favor.          | Маленькое пиво, пожалуйста. |
| 58 | ¿Qué tapas tienen?            | Какие у вас есть тапас?     |
| 59 | Nada más, gracias.            | Больше ничего, спасибо.     |
| 60 | Para llevar, por favor.       | С собой, пожалуйста.        |
| 61 | ¿Nos cobra, por favor?        | Посчитайте, пожалуйста.     |

## Preguntar el camino — Как пройти

| Nº | Español                            | Русский                     |
|----|------------------------------------|-----------------------------|
| 62 | Perdone, ¿dónde está...?           | Извините, где находится...? |
| 63 | ¿Hay un(a) ... por aquí?           | Здесь поблизости есть...?   |
| 64 | ¿Para ir a la estación, por favor? | Как пройти к вокзалу?       |
| 65 | ¿Está lejos?                       | Это далеко?                 |
| 66 | ¿Puedo ir andando?                 | Можно дойти пешком?         |
| 67 | Perdone, es que no soy de aquí.    | Извините, я не местная.     |
| 68 | Más despacio, por favor.           | Помедленнее, пожалуйста.    |
| 69 | ¿Me lo repite, por favor?          | Повторите, пожалуйста.      |

## Por teléfono — По телефону

| Nº | Español         | Русский |
|----|-----------------|---------|
| 70 | ¿Sí? / ¿Dígame? | Алло?   |

| Nº | Español                            | Русский                       |
|----|------------------------------------|-------------------------------|
| 71 | <b>Hola, soy Katya.</b>            | Здравствуйте, это Катя.       |
| 72 | <b>¿Está Miguel?</b>               | Мигель дома?                  |
| 73 | <b>¿Puedo hablar con...?</b>       | Можно поговорить с...?        |
| 74 | <b>No te oigo bien.</b>            | Я тебя плохо слышу.           |
| 75 | <b>¿Puedes repetir, por favor?</b> | Можешь повторить, пожалуйста? |
| 76 | <b>Más despacio, por favor.</b>    | Помедленнее, пожалуйста.      |
| 77 | <b>Se ha cortado.</b>              | Связь прервалась.             |

## En el mercado — На рынке

| Nº | Español                              | Русский                        |
|----|--------------------------------------|--------------------------------|
| 78 | <b>¿Quién es el último?</b>          | Кто последний?                 |
| 79 | <b>¿Quién da la vez?</b>             | Кто последний? (Андалусия)     |
| 80 | <b>Yo.</b>                           | Я. (отвечая тому, кто спросил) |
| 81 | <b>¿Me pone un kilo de naranjas?</b> | Мне килограмм апельсинов.      |
| 82 | <b>Medio kilo, por favor.</b>        | Полкило, пожалуйста.           |
| 83 | <b>Un poco más. / Así está bien.</b> | Чуть больше. / Так нормально.  |
| 84 | <b>¿Está fresco?</b>                 | Свежее?                        |
| 85 | <b>¿A cuánto está el kilo?</b>       | Почём килограмм?               |

## En el médico — У врача

| Nº | Español                                       | Русский                        |
|----|-----------------------------------------------|--------------------------------|
| 86 | <b>No me encuentro bien.</b>                  | Мне нездоровится.              |
| 87 | <b>Me duele la cabeza.</b>                    | У меня болит голова.           |
| 88 | <b>Me duele mucho la garganta.</b>            | У меня сильно болит горло.     |
| 89 | <b>Tengo fiebre y tos.</b>                    | У меня температура и кашель.   |
| 90 | <b>Desde hace tres días.</b>                  | Уже три дня.                   |
| 91 | <b>Soy alérgica a la penicilina.</b>          | У меня аллергия на пенициллин. |
| 92 | <b>¿Tiene algo para el dolor de garganta?</b> | Есть что-нибудь от горла?      |
| 93 | <b>¿Hace falta receta?</b>                    | Нужен рецепт?                  |

## Cuando algo sale mal — Когда что-то пошло не так

| Nº | Español                                  | Русский                                          |
|----|------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 94 | <b>Es que compré esto y no funciona.</b> | Дело в том, что я это купила, и оно не работает. |

| Nº  | Español                                 | Русский                              |
|-----|-----------------------------------------|--------------------------------------|
| 95  | <b>Está defectuoso.</b>                 | Оно бракованное.                     |
| 96  | <b>No es lo que pedí.</b>               | Это не то, что я заказывала.         |
| 97  | <b>Me han cobrado de más.</b>           | С меня взяли лишнее.                 |
| 98  | <b>Llevo un mes esperando.</b>          | Я жду уже месяц.                     |
| 99  | <b>Me gustaría que me lo cambiaran.</b> | Я хотела бы, чтобы мне это обменяли. |
| 100 | <b>¿Podría hablar con el encargado?</b> | Могу я поговорить с менеджером?      |